

7970

Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.) +)	Fabrikmarke C L A A S	Typ Cosmos	Typenschein-Nummer CH 5160 09
------------------------------------	--------------------------	---------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "Cosmos" beidseitig auf hinterer Haube und auf Hersteller-Plakette, rechts Fahrgestellinnenseite

Fahrgestellnummer eingeschlagen vorn, Mitte rechts auf Schaltkasten und auf Plakette
 Motorkennzeichen eingeschlagen "236 UC" auf Motorblock, neben Dynamo
 Hersteller CLAAS Frères, HARSEWINKEL (D) Importeur (*)

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb auf Vorderräder	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links a. Hinterräder</u>	Marke <u>PERKINS</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>mech., Scheiben a. Antriebswelle, 2 Pedalen m.</u>	Typ <u>236 UC</u>
Hilfsbremse <u>) mech. Aussenband</u> Dauerbremse <u>[Verriegelung</u>	Lage <u>Mitte</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>) a. Zwischenwelle</u> Anhängerbr. _____	Bohrung <u>98,4</u> Hub <u>127</u>
Getriebeart <u>mechanisch</u> Anz. Gänge <u>3</u>	Hubraum <u>3860</u> cm ³ Steuer-PS <u>19,67</u>
Diff. Sperre _____ Zughaken _____ Höchstgeschwind. <u>16</u> km/h	Leist.-PS <u>52</u> (DIN) bei <u>1500</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Mähdrescher</u> Anz. Türen _____	Kühlung <u>Wasser</u>
_____ Schiebedach _____	Lärm <u>79</u> dB (A) bei <u>1600</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>-</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>-</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>1 Topf 450 x 130 Ø</u>

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1840</u> H <u>1000</u>
	Spurkreis L <u>9,85</u> R <u>9,15</u>
Achsabstand	<u>2900</u> / (/ /)
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>6830</u> _____
Breite	<u>2960 +)</u> _____
Höhe	<u>3140</u> _____
Ueberhang V	<u>2400</u> _____
H	<u>1530</u> _____
S	_____

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>2690</u>	_____	<u>700</u>	<u>3390</u>
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Total	_____	_____	_____	<u>3390</u>
Fabrik-Garantie	<u>2880</u>	_____	<u>1400</u>	<u>4200</u>
Reifen-Dimens.	<u>12,4/11-28</u> 6	<u>PR 7.00x12</u>	<u>AM 4</u>	<u>PR</u>
Tragkraft p. Achse	<u>2880(1,5)</u>	<u>1400(1,5)</u>	_____	_____
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht		_____	_____
	Anhängelast		_____	kg

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FUER MOTORFAHRZEUGE

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht _____ Lichthupe _____

Abblendlicht 2/BOSCH K 21003 Standlicht 2/ A (E)

Markierlicht _____ Nebellampen _____

Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) Lautstärke 82 (dB) A

Scheibenwischer _____ Waschanlage _____

Schlusslicht 2/ R - S1 (E) Rückstrahler V=2/MAP IGM 0972 C1Stoplicht _____ seitl. = 2/ I (E)Kontroll-Nr. -Bel. _____ H = 2/ I (E)

Rückspiegel _____ Geschw. -Messer _____

Richtungsblinker _____

Vorn 2/1 (E) gelb seitl. _____ hinten 2/ 2a (E) gelbWarnblinkanlage _____ Arbeitslampen m. KontrolllampeZusätzliche Lichter 1 Drehblinker HELLA KL8/1 mit Kontroll-
lampe (auf Wunsch)ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.) _____

Marke & Typ CLAAS Cosmos

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____

Typenschein-Nummer CH 5160 09Karosserieform MähdrescherPlätze : Total 1 (Vorn) _____Leergewicht 3390 Treibstoff DPS 19,67Nutzlast - Hubraum 3860Gesamtgew. 3390 Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz.: 53003376*) Importeur: ALLAMAND SA., Morges/VD, Hans MEYER, Marthalen/ZH
LANDMASCHINEN AG, Bümpliz-Bern, FRIED AG, Koblenz/AG.+) Ausnahme-Fahrzeug: Gesamtbreite 2960 mm

Gelb/schwarze Markierung: V = über Schneidwerk: 2 Schutzbalken (unt.m.2 Rückstrahlern)

H = eine Tafel beidseitig mit Schlusslichtern; eine an Fz.-Hinterseite.

Auflagen für den Fahrzeug-Ausweis, Seite 4:

- Die inneren u. die äusseren Halmabweiser müssen entfernt sein.
- Schneidwerk muss in Fahrtstellung mechanisch gesichert sein.
- Die Hebefinger müssen geschützt sein.
- 1 gelber Drehblinker mit Kontrolllampe.

Ort und Datum der Prüfung

Die Prüfungskommission

Lausanne, 9.7.1970

2